

Poland-Świętoszów: Building-cleaning services
OJ S 123/2015 30/06/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 5350

Postal address: ul. Sztabowa 1

Town: Świętoszów

Postal code: 59-726

Country: Poland

For the attention of: Zygmunt Olkiewicz

E-mail: 43wog.szp@wp.mil.pl

Telephone: +48 757356279

Fax: +48 757356280

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.43wog.wp.mil.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: jednostka wojskowa

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługa utrzymania porządku powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych na terenie obiektów administrowanych przez JW. 5350 Świętoszów GZ Żagań, Dobre n/Kwisą, Świętoszów, Bolesławiec, Głogów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi utrzymania porządku powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych na terenie obiektów administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 5350 Świętoszów – Grupy Zabezpieczenia (GZ), w następujących miejscowościach:

Żagań, Potok, Dobro n/Kwisą, Karliki, Pstrąże, Trzebień, Świątoszów – poligon, Świątoszów, Bolesławiec, Duninów, Głogów, Widziszów, Serby.

2. W zakres świadczonych usług wchodzi następujące czynności:

sprzątanie pomieszczeń w budynkach w systemie ciągłym;

okresowe sprzątanie pomieszczeń;

utrzymanie porządku na terenach zewnętrznych tj. powierzchniach utwardzonych, zielonych, przeznaczonych do sprzątania bieżącego i kilka razy w trakcie trwania umowy;

utrzymanie porządku na terenach zewnętrznych tj. powierzchniach ziemnych, przeznaczonych do sprzątania bieżącego i kilka razy w trakcie trwania umowy (pasy ochronne);

koszenie trawy;

uzupełnienie powierzchni trawy;

usuwanie wiatrołomów;

strzyżenie żywopłotów;

utrzymanie porządku na terenach zewnętrznych w okresie zimowym;

usuwanie sopli lodowych jako usługa stała wykonywana w budynkach;

utrzymanie wojskowych bocznic kolejowych;

oczyszczanie otrzasy.

II.1.5. CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services, 90620000 Snow-clearing services, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90630000 Ice-clearing services, 77314100 Grassing services , 77340000 Tree pruning and hedge trimming

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 3 281 175,97 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95

2. Termin płatności. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

4/PN/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 37-063370](#) of 21.2.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Usługa utrzymania porządku powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych na terenie obiektów administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 5350 Świątoszów – Grupy Zabezpieczenia (GZ), w następujących miejscowościach: a) GZ Żagań – m. Żagań, Potok; b) GZ Dobre n/ Kwisą – m. Dobre n /Kwisą, Karliki, Pstrąże, Trzebień, Świątoszów – poligon

V.1. Date of conclusion of the contract

29.4.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PW „CYPRYS” Radosław Roszkiewicz

Postal address: ul. Drzymały 12

Town: Koźuchów

Postal code: 67-120

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 974 064,45 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 169 715,70 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Usługa utrzymania porządku powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych na terenie obiektów administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 5350 Świątoszów – Grupy Zabezpieczenia (GZ), w następujących miejscowościach: GZ Świątoszów – m. Świątoszów

V.1. Date of conclusion of the contract

29.4.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PW „CYPRYS” Radosław Roszkiewicz

Postal address: ul. Drzymały 12

Town: Koźuchów

Postal code: 67-120

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 425 762,79 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 264 610,60 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Usługa utrzymania porządku powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych na terenie obiektów administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 5350 Świątoszów – Grupy Zabezpieczenia (GZ), w następujących miejscowościach: GZ Bolesławiec – m. Bolesławiec, Duninów

V.1. Date of conclusion of the contract

23.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: IMPEL CLEANING Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ślężna 118

Town: Wrocław

Postal code: 53-111

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 993 840,37 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 723 847,77 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Usługa utrzymania porządku powierzchni wewnętrznych i zewnętrznych na terenie obiektów administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 5350 Świątoszów – Grupy Zabezpieczenia (GZ), w następujących miejscowościach: GZ Głogów – m. Głogów, Widziszów, Serby

V.1. Date of conclusion of the contract

23.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: IMPEL CLEANING Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ślężna 118

Town: Wrocław
Postal code: 53-111
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 193 036,43 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 123 001,90 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

25.6.2015